

Như'ng đê bao đãm sy an ninh của Nhà yut'oc, duy tri trft ty' xa hSi, l'ao v§ su'c khoe chung, bao^vf^thu vft và cây côi, c§.c san pham ray thuft^ ca9 đô- cộ và^các đô vft lieh su', quy, hai ben' ky kex van^co quyên cãm ho^c hyn chã xuất khâu, hõyc nhfp^khap, nếu vife hyn ehé, va cam doan này dup'c ap dyng voi' bất cu' như'ng mfoc thu' ba nào vi nhfng ly do tifo'ng ty\

Dilu 9

Tàu "bè yã hàng hóa ch<? fren^ tàu của mqt ben'ky kjt khi ra cang khi yão' cang cung nhu khi tai cang của bên kia sẽ du'q'c danh ché đq toi huf quốc. Qhê' đq này sẽ đusyc ap dyng dyc bift trong như'ng vife sau đây:

- Danh các loyi thuế dung danh nghĩa và, để dem lfti cho Nhà nu'oc- , ^cho^Thi^chinh, cho các Co'- 'quan dtfong cyc và các to,chtfc khác;
- Dynch câu cho tàu eftp b§n, boc hàng, röt hàng tyi cang và tqi vung tàu;
- Su' duyng hoa tieu, sơn^ dao, dfg nũttfc, câu^cong, tạn hif u, den hifu de hu'ong dân dvJö'ng nu'oc cho tyu di;
- Sif^duyg căn tryc, can, kho^täng, xtfo'ng tau, y chu'a tau va các xifcmg su'a chu'a; #
- Cung cạp, nhien lifu, ^dầu m5, nu'oc ya t^y'c^phamj
- Thi hanh như'ng quy'ac trong đó có cả các thu tyc và vf sinh va ky hqn kiern dich.

Điều khosuj này không ap dyng doi vdi nhũng^cong vife nqf bq' của^cang, ke ca vife hu'ong dáp tau và lai tau, cung nhft doi voi' vife t^u chgy ven^bien, N^ung, sẽ không xem là tau^chyy vey bien như Eng tau be của mqt ben, ky kex di tu ^mft hai cang này đến, xiqt hvi, cang klific của bên^kii de röt xuõng ^ như'ng hang nhfp tft, nu'oc ngoai hõyc de boc len như'ng hang xuất ra ngoai mfo'c.

Điều 10

Nêu tau nua một ben ky ket bi đãm, hoặc bi nan cf gãn ven bề ntfo'c bfn kia thì tau va hang hoa chtf trên tau sẽ difo'c huong nhưng quyêc lo>i va như'ng biet dai do luật pháp của nu'oc ^ben kia dinh ra cho tau Cua^minh khi gap như'ng tru'ong ho'p tu'ong tu». Nifo'c ben kia sẽ